

14

УГОДА №59 (18.09.2014р.)
про співробітництво та організацію взаємовідносин

м. Київ

«26» 09 2014 року

Національний університет біоресурсів і природокористування України (НУБіПУ) (надалі – Сторона 1), в особі в. о. ректора Ніколаєнка Станіслава Миколайовича, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та **Український інститут експертизи сортів рослин** (надалі – Сторона 2), в особі в. о. директора Сороки Василя Івановича, який діє на підставі Статуту з іншої сторони, (в подальшому разом іменуються Сторони, а кожна окремо – Сторона) на виконання п. 11 розпорядження Кабінету Міністрів України від 03.11.2004 р. за № 816-р „Про заходи щодо виконання зобов’язань України за Міжнародною конвенцією по охороні нових сортів рослин”, уклали цю Угоду про наступне:

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1 Предметом цієї Угоди є підготовка фахівців за освітньо-кваліфікаційним рівнем „Магістр” зі спеціальності „Селекція і генетика сільськогосподарських культур (магістерська програма „Сортовивчення та охорона прав на сорти рослин”), з метою кадрового забезпечення державної системи охорони прав на сорти рослин.

1.2 У процесі виконання намічених спільних цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємні відносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

1.3 Для якнайшвидшого досягнення цілей за цією Угодою Сторони зобов’язуються обмінюватися наявною у їхньому розпорядженні інформацією з аспектів взаємного інтересу.

2. ОBOB’ЯЗКИ СТОРИН

2.1 Сторона 1 зобов’язується за цією Угодою:

2.1.1 Надати освітню послугу на рівні державних стандартів освіти.

2.1.2 Погоджувати із Стороною 2 в робочому порядку навчальний план, робочі навчальні програми з підготовки фахівців зазначеної спеціальності.

2.1.3 Забезпечити дотримання прав учасників навчального процесу відповідно до чинного законодавства України.

2.1.4 Забезпечити кількісно та якісно Державне замовлення з підготовки фахівців за освітньо-кваліфікаційним рівнем „Магістр” зі спеціальності „Селекція і генетика сільськогосподарських культур” (магістерська програма „Сортовивчення та охорона прав на сорти рослин”), підтверджуючи документом про освіту державного зразка.

2.1.5 Інформувати Сторону 2 щодо правил та вимог з організації надання освітньої послуги, її якості та змісту, про права та обов’язки Сторін під час надання та отримання таких послуг (правила, вимоги та заходи навчального закладу, з якими ознайомлюється Сторона 2 і які можуть бути викладені в додатку до цієї Угоди, про що зазначається у тексті Угоди).

Місце управління
ЮРИДИЧНИЙ ВІДДІЛ
Підпис



2.2 Сторона 2 зобов'язується за цією Угодою:

2.2.1 Враховувати вимоги Сторони 1, передбачені Статутом НУБіПУ та нормативно-правовими актами з організації та надання освітніх послуг.

2.2.2 За клопотанням Сторони 1 надавати організаційну, правову, методичну, інформаційну, технічну та кадрову допомогу в навчальному процесі з підготовки фахівців із зазначеної спеціальності, залучаючи заклади експертизи для проходження навчальної, виробничої, переддипломної практики, проведення польових морфологічних тренінгів та навчальних семінарів.

2.2.3 Працевлаштувати дипломованих фахівців освітньо-кваліфікаційного рівня „Магістр” зі спеціальності „Селекція і генетика сільськогосподарських культур” (магістерська програма „Сортовивчення та охорона прав на сорти рослин”) в закладах експертизи державної системи охорони прав на сорти рослин.

2.2.4 Брати участь у навчальному процесі з підготовки фахівців за освітньо-кваліфікаційним рівнем „Магістр” зі спеціальності „Селекція і генетика сільськогосподарських культур” (магістерська програма „Сортовивчення та охорона прав на сорти рослин”), лише за вимогою Сторони 1, яка викладається у письмовій формі.

2.2.5 Визначити та погодити із Стороною 1 заклади експертизи державної системи охорони прав на сорти рослин для:

- проходження студентами навчальної, виробничої і переддипломної практики;
- проведення польових тренінгів з морфологічного опису рослин, передбачених навчальними робочими програмами.

2.2.6 Брати участь у розробці тем магістерських робіт з подальшим забезпеченням умов проведення досліджень у закладах експертизи, відповідно до встановленого порядку.

2.2.7 Надавати консультації з питань державної реєстрації сортів рослин та прав на них.

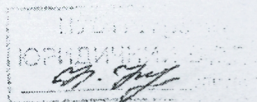
2.2.8 Забезпечувати навчальний процес методичною та науково-технічною інформаційною літературою.

2.2.9 Брати участь у розробці та підготовці типових програм та методичних вказівок з 6-ти нововведених дисциплін.

3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1 У випадку порушення зобов'язань, що виникають з цієї Угоди (надалі – порушення Угоди), Сторона несе відповідальність, визначену цією Угодою та/або чинним в Україні законодавством. Порушенням Угоди є її невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цієї Угоди.

3.2 Сторона не несе відповідальності за порушення Угоди, якщо воно сталося не з її вини (умислу чи необережності), а також якщо вона доведе, що вжила всіх залежних від неї заходів щодо належного виконання цієї Угоди.



Handwritten signature.

4. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

4.1 Жодна із Сторін цієї Угоди не несе відповідальності за повне або часткове невиконання зобов'язань за цією Угодою, якщо таке невиконання є наслідком таких обставин, але необмежених ними, як повінь, пожежа, землетрус та інші природні катастрофи, а також війна та військові дії, громадський безлад, виручення з боку влади, заколот, страйк, ембарго, порушення громадського порядку, загальнонаціональні страйки, які виникли після підписання Сторонами цієї Угоди. Якщо будь-яка з цих обставин робить неможливим виконання Сторонами своїх зобов'язань за цією Угодою в установлений строк, то цей строк подовжується до моменту закінчення дій цих обставин. Після припинення форс-мажорних обставин перебіг терміну виконання зобов'язань поновлюється.

4.2 Сторона, для якої виконання цієї Угоди є неможливим, зобов'язана сповістити в найкоротші строки за допомогою технічних засобів миттєвого зв'язку іншій Стороні про виникнення та припинення дій цих обставин, але не пізніше 10 календарних днів з моменту початку дій таких обставин. Факти, які викладено в повідомленні, мають бути підтверджені офіційним документом Торгово-промислової палати України або іншого компетентного органу.

4.3 Результатом виникнення форс-мажорних обставин є продовження строку виконання зобов'язань або строку дії Угоди, якщо Сторони не вирішать інше.

4.4 Якщо форс-мажорні обставини тривають більше ніж три місяці, кожна Сторона має право відмовитися від виконання цієї Угоди шляхом письмового повідомлення іншої Сторони.

5. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

5.1 Усі спори, що виникають з виконання цієї Угоди або пов'язані з нею, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.

5.2 Якщо відповідний спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку відповідно до вимог чинного в Україні законодавства.

6. ДІЯ УГОДИ

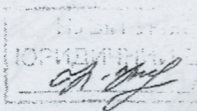
6.1 Ця Угода вважається укладеною і набирає чинності з моменту її підписання Сторонами та діє до «30» липня 2019 року.

6.2 Закінчення строку цієї Угоди не звільняє Сторони від відповідальності за її порушення, яке мало місце під час дії цієї Угоди.

6.3 Зміни до цієї Угоди можуть бути внесені тільки за домовленістю Сторін, яка оформлюється додатковою письмовою угодою.

6.4 Зміни до цієї Угоди набирають чинності з моменту належного оформлення Сторонами відповідної додаткової угоди.

6.5 Дія Угоди припиняється, якщо виконання однієї із Сторін своїх зобов'язань є неможливим у зв'язку з прийняттям нормативно-правових актів, що змінили умови, встановлені договором щодо освітньої діяльності, і будь-яка із Сторін не погоджується про внесення змін до Угоди.



7. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

7.1 Усі правовідносини, що виникають з цієї Угоди або пов'язані із ними, зокрема, пов'язані із здійсненням, укладенням, виконанням, зміною та припиненням дії цієї Угоди, тлумаченням її умов, визначенням наслідків недійсності або порушення умов Угоди, регламентуються цією Угодою та відповідними нормами чинного в Україні законодавства.

7.2 Дія Угоди припиняється у разі ліквідації юридичної особи Сторони 1 або Сторони 2, якщо не визначена юридична особа, яка є правонаступником ліквідованої Сторони.

7.3 Додаткові угоди та додатки до цієї Угоди є невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їхніми печатками.

7.4 Цю угоду складено за повного розуміння Сторонами її умов та термінології українською мовою у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу – по одному для кожної із Сторін.

МІСЦЕ ЗНАХОДЖЕННЯ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Сторона 1

Національний університет біоресурсів і природокористування України

вул. Героїв Оборони, 15, м. Київ, 03041

р/р 35220004004144

в КДК у м. Києві

МФО 820019, код 00493706

тел.: 527-8244, тел./факс: (044) 527-82-44

В. о. ректора

С. Ніколасенко

Сторона 2

Український інститут експертизи сортів рослин

вул. Генерала Родимцева, 15, м. Київ, 03041

р/р 31254201116514

ГУДКСУ у Київській області

МФО 821018

тел.: 528-54-56, тел./ факс: (044) 257-99-63

В. о. директора

В. Сорока



Виконавець:

відділ наукової координації та розробки методик

Н. Лещук * 126

[Handwritten signatures and initials]